

EN
BREF

Le lac, source d'énergie

NIDAU

Summer Now peut revenir cet été

Le Conseil municipal de Nidau accorde une autorisation générale pour une deuxième édition de Summer Now sur le site de l'Expo-Park. Dans le communiqué, les autorités précisent que cette autorisation s'étend du 12 mai au 7 août, sous réserve des mesures sanitaires en vigueur. La société Eventra, organisatrice du petit événement éphémère mêlant stands de restauration et concerts en plein air, n'a de son côté encore rien dévoilé sur cette deuxième édition, à commencer par les dates de la manifestation. **JGA**

BIENNE

Nouvelle cheffe pour la traduction

Roxane Jacobi a été nommée comme nouvelle responsable du Service central de traduction de la Ville de Bienne. Elle succède à Renaud Claisse, qui prend sa retraite après 28 ans d'activité. Le Service central de traduction est responsable de la qualité des textes publiés par l'Administration biennoise ainsi que de son bilinguisme. **C-JEB**

Page Économie et Bourse complète sur notre e-paper

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME \$ par baril).....	64.97	63.86
Huile de chauffage par 100 litres.....	83.40	81.90

Prix indicatif 3000 6000 litres

PUBLICITÉ

ROY MAZOUT ET DIESEL
032 941 46 17 - 079 446 32 38 - 2613 Villeret
contact@roymazout.ch / www.roy-mazout-diesel.ch
Vente de combustible et carburant
Révision de citerne - dépannage 7j / 7

SLI	→
1800.1 -0.1%	
NASDAQ COMP.	→
14084.8 +0.2%	
DAX 30	→
15154.2 -0.9%	
SMI	→
11079.5 -0.2%	
SMIM	→
3135.6 -0.2%	
DJ EURO STOXX 50	→
3996.9 -0.4%	
FTSE 100	→
6961.4 -0.0%	
SPI	→
14257.8 -0.2%	
DOW JONES	→
34044.6 +0.6%	

BONHÖTE
Tél. +41 32 722 10 00 info@bonhote.ch www.bonhote.ch

dernier %31.12

B. Alt. M-Perf. CL (CHF).....	14496.00	2.2
B. Asym.-Global CL B (CHF).....	107.86	3.1
B. Asym.-Oblig. CL B (CHF).....	95.35	-2.1
B. Sel.-Gl.Em. M-Fonds (CHF).....	172.24	8.6
B. Sel.-O. HR M-Fonds (CHF).....	95.79	1.5
B. Str.-Monde (CHF).....	153.55	5.4
B. Impact Fund Class I (CHF).....	114.20	4.7
Bonhôte-Immobilier SICAV.....	157.30	1.4

NIDAU

Un premier coup de pelle a été donné hier pour la construction d'une centrale énergétique. Elle utilisera l'eau du lac pour réchauffer, ou refroidir, des bâtiments.

PAR JÉRÔME BURGNER

Le lancement de la construction du réseau énergétique du lac de Bienne a été donné, hier, à Nidau par des membres d'Énergie Service Bienne (ESB), la conseillère municipale biennoise Lena Frank et la mairesse de Nidau Sandra Hess. ESB et la Ville de Nidau sont les actionnaires majoritaires d'Énergieverbund Bielensee (EVB) qui pilotera le projet. Celui-ci existe depuis 2015 mais s'est concrétisé en 2020 avec la création d'EVB. Le but est de pomper l'eau du lac, pour réguler la température des bâtiments qui seront raccordés au réseau.



Si un projet du type Agglolac devait voir le jour, nous sommes prêts."

HEINZ BINGGELI
PRÉSIDENT DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION, EVB



l'entreprise, possédée par Énergie Service Bienne et la Ville de Nidau, entend exploiter la centrale dès septembre 2022. YANN STAFFELBACH

Martin Kamber, directeur d'EVB a détaillé son fonctionnement: «Nous allons nous servir de l'eau, à 15°C en été et à 5°C en hiver à l'aide de deux conduites placées à 20 mètres et 30 m de profondeur. Celle-ci sera ensuite envoyée dans une pompe à chaleur avant de finir chez nos clients. Ce procédé permet de réguler la température.» Après utilisation, l'eau sera reversée dans la Thielle avant de terminer sa course dans le lac. Le directeur a tenu à rassurer: «Ce circuit n'aura aucun effet néfaste, bien au contraire. L'eau qui sera reversée dans le lac, avec une température plus basse, va avoir un impact positif sur l'environnement et les poissons.» Pour la directrice des Tra-

vaux publics de l'énergie et de l'environnement de Bienne, Lena Frank, cette solution locale ouvre des perspectives d'avenir sur la question écologique: «Elle va nous permettre de nous rapprocher de la neutralité carbone.» Le réseau énergétique devrait permettre une économie annuelle de CO₂ de plus de 4000 tonnes, dans la zone alimentée.

Toute la ville de Bienne ne pourra toutefois pas bénéficier de l'offre. «Nous ne pouvons pas, pour le moment, créer un réseau jusqu'à Boujean, par exemple. Les premiers quartiers concernés sont ceux proches du lac ou de la gare de Bienne», a précisé Heinz Bing-

geli, président du conseil d'administration d'EVB. Dans son extension finale prévue, le réseau devrait fournir de la chaleur et du froid à environ 185 clients.

20 millions de plus

Évalué à 30 millions de francs en été 2019 (Bieler Tagblatt du 9.7.19), le projet est désormais budgété à 50 millions de francs, pris en charge par à hauteur de 10 millions par ESB, 3 millions par la Ville de Nidau, le reste provenant de fonds extérieurs. Cette différence de 20 millions de francs en moins de deux ans est justifiée par Martin Kamber: «Entre-temps, nous avons agrandi le périmètre dans le

quel nous voulons fournir le service.»

Le coup de pelle ayant été donné au croisement de la rue du Docteur Schneider et de la Schlosstrasse, il se situe pile dans le périmètre d'Agglolac, projet tué dans l'œuf par les Conseils de ville de Bienne et Nidau en mars dernier. Heinz Binggeli a expliqué que cette issue avait été prise en compte, avant la décision parlementaire: «Notre planification a été faite avec et sans Agglolac. Si un projet devait quand même voir le jour dans ce périmètre, nous sommes prêts.» Les premiers gros travaux devraient commencer ces premières semaines. «Nous allons débiter

avec la construction de la station de pompage, à Nidau. Ensuite, la connexion avec le lac sera mise en place. En parallèle, nous relierons nos premiers clients», a détaillé Martin Kamber.

Les premiers approvisionnements devraient commencer à l'automne 2022. Après l'achèvement des travaux, le réseau énergétique du lac de Bienne figurera parmi les plus grands de Suisse, alimentés à l'eau.

Cette infrastructure n'aura pas non plus d'effet sur le niveau du lac. «La quantité que nous allons pomper est vraiment minime, elle peut se compter en ‰ du volume de l'étendue d'eau», a rassuré Heinz Binggeli.

UN JOLI PRIX POUR UN LONG RÉCIT



YANN STAFFELBACH

La journaliste du Bieler Tagblatt, Andrea Butorin, a remporté la deuxième place dans la catégorie «Local» des Swiss Press Awards, remis mercredi soir. Son long récit sur la famille Emsländer de Tschugg, dont les parents ont perdu tous leurs fils à cause des nazis pendant la Deuxième Guerre mondiale, a été publié en deux parties dans le quotidien, en septembre et en décembre 2020. **JGA**

Amag Bienne étend ses services à Boujean

AUTOMOBILE

Trois marques seront gérées au chemin du Long-Champ.

Dès lundi, les marques de véhicules Seat, Skoda et Cupra, représentées par Amag Bienne dans la région, sont transférées sur un nouveau site biennois.

Représentant également de VW, Audi et VW Véhicules Utilitaires dans la région, Amag Bienne proposait jusqu'à présent la vente des véhicules sur le site du Römerstrasse 16 à Brügg. Parallèlement à l'aspect commercial, des services

d'entretien et des travaux de carrosserie et de peinture étaient également proposés jusqu'ici pour ces marques sur le même site.

Dans le cadre du développement de toutes les marques, Seat, Skoda et Cupra sont transférées à Bienne. Pour ce faire, des locaux de garage sont loués au 118 du chemin du Long-Champ à Boujean.

À compter de lundi, les clients trouveront ainsi toutes les prestations pour les trois marques précitées exclusivement sur le nouveau site biennois. Les marques VW, Audi et VW Véhicules Utilitaires restent à Brügg, avec l'ensemble de l'offre de services. **C-JGA**